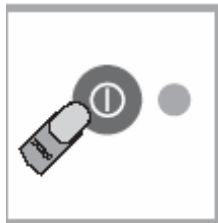


# ENTKALKUNGS-ANLEITUNG

## ES 80

### Entkalkungs-Anzeige Segnale di decalcificazione Indicação de descalcificação

Nie Essig verwenden!  
Non usare mai aceto!  
Nunca utilizar vinagre!



Gerät ausschalten  
Spegner l'apparecchio!  
Desligar o aparelho



Kapsel auswerfen  
Espellere la capsula  
Extrair a capsula

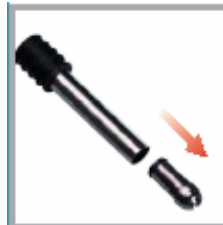


Abtropfschale leeren  
Svuotare la vaschetta  
raccogliocce  
Esvaziar a placa onde caem as gotas

### Vorbereitung Preparazione Preparação



Düse abschrauben  
Svitare il beccuccio  
Desenroscar o bocal



Düse zerlegen + reinigen  
Smontare e pulire il beccuccio  
Desmontar + limpar o bocal



0,1 l Entkalker +  
0,9 l Wasser einfüllen  
Riempire 0,1 l decalcificante +  
0,9 l di acqua  
Encher com 0,1 l de descalcificante +  
0,9 l de água



Gefäß unter Kaffeeauslauf  
und Düse stellen  
Mettere il recipiente sotto  
l'erogatore del caffè e il beccuccio  
per l'acqua calda/il vapore  
Debaixo da saída de café e do bocal

### Entkalken Decalcificare Descalcificar

Während Entkalkung Bügel nicht öffnen + Dampf nicht benutzen.  
Durante la decalcificazione non aprire né la ganascia né utilizzare  
la funzione vapore.  
Durante o processo de descalcificação não deve abrir a alavanca  
nem utilizar o vapor.



Miteinander, 3 Sekunden  
Contemporaneamente, 3 secondi  
Simultaneamente durante  
3 segundos (s)



Lampen  
Spie  
Luzes



Hebel  
Leva  
Alavanca



Zyklus  
Ciclo  
Ciclo



Lampen  
Spie  
Luzes



Hebel  
Leva  
Alavanca



Zyklus  
Ciclo  
Ciclo



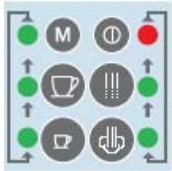
Gefäß leeren, wenn nötig  
Svuotare il recipiente,  
se necessario  
Se for necessario esvaziar  
o recipiente

# ENTKALKUNGS-ANLEITUNG

## ES 80

Entkalker-Rückstände vom Gerät abwischen  
Pulire la macchina dai resti della soluzione decalcificante  
Limpar com um pano os restos de descalcificante do aparelho

### Spülen Sciacquare Enxaguar



Lampen  
Spie  
Luzes



Abtropfschale und Tank leeren.  
Tank spülen + ganz füllen  
Svuotare vaschetta. Sciacquare  
e riempire il serbatoio  
Esvaziar a placa onde caem as gotas  
e o depósito, lavar + encher  
completamente o depósito de água



START:

Miteinander  
Contemporaneamente  
Simultaneamente



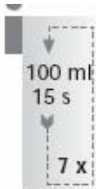
Zyklus  
Ciclo  
Ciclo



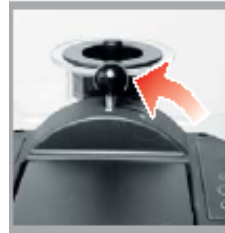
Lampen  
Spie  
Luzes



Hebel  
Leva  
Alavanca



Zyklus  
Ciclo  
Ciclo



Hebel nach links  
Leva verso sinistra  
Alavanca para a esquerda



Düse zusammensetzen  
Fissare il beccuccio  
Montar o bocal



Düse anschrauben  
Avvitare il beccuccio  
Voltar a enroscar o bocal

Gerät schaltet automatisch aus  
La macchina si spegne automaticamente  
A máquina desliga automaticamente

